MYŚLEĆ o NIEBIESKICH MIGDAŁACH

Można MYŚLEĆ o NIEBIESKICH MIGDAŁACH, można także ŚNIĆ albo MARZYĆ o NIEBIESKICH MIGDAŁACH. Kolor niebieski to kolor nieba – NIEBIESKI to nie tylko ‘modry’ (niebieskie oczy, niebieskie kwiatuszki), to także ‘niebiański’ (sklepienie niebieskie, chwała niebieska). I takie właśnie znaczenie przymiotnika NIEBIESKI – ‘niebiański’ – odżywa w przytaczanych frazeologizmach. MIGDAŁ był od najdawniejszych czasów symbolem zbytku i rarytasów, samo słowo MIGDAŁ jeszcze na początku ubiegłego wieku używane było w przenośnym znaczeniu ‘coś świetnego, wspaniałego, specjał jakich mało’ („Paryska Gondola to migdał!” – zachwycał się Bolesław Prus). NIEBIESKIE MIGDAŁY było to zatem coś wspaniałego, a nieosiągalnego – coś, o czym można myśleć, marzyć i śnić, ale czego nigdy nie uda się zdobyć, posiąść, doścignąć.
Z czasem „uduchowione” znaczenie ustąpiło miejsca bardziej przyziemnemu: współcześnie MYŚLEĆ, MARZYĆ, ŚNIĆ o NIEBIESKICH MIGDAŁACH oznacza ‘rozmyślać o czymś nierealnym albo błahym’.